

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



16. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 04.01.2021

1-2021

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch



Mahnen - Erinnern Gedenken Stilles Gedenken am Kienitzer Panzerdenkmal



Anlässlich des **76. Jahrestages** der Bildung des Kienitzer Brückenkopfes zum Westufer der Oder durch die Rote Armee und der Beendigung des II. Weltkrieges laden die Gemeinde Letschin und der Ortsbeirat Kienitz zu einem **stillen Gedenken** mit anschließender Kranzniederlegung ein.

Wir ehren und gedenken den gefallenen Soldaten beider Kriegsseiten sowie den Opfern der leidgeprüften Zivilbevölkerung.

Beginn: **Sonntag, den 31.01.2021, um 11.00 Uhr**
Ort: **Stilles Gedenken am Panzerdenkmal**
mit Kranzniederlegung an beiden Denkmälern
in der **Ortsmitte Kienitz**

Gemeinde Letschin

Ortsbeirat Kienitz

Aufgrund der aktuellen Einschränkungen bitten wir höflichst um ihr Verständnis, dass die Beteiligung auf ein Minimum beschränkt bleiben muss.

Sie haben nach Abschluss des stillen Gedenkens die Möglichkeit, ihre Gebinde niederzulegen. Beachten sie die Einhaltung der Maskenpflicht sowie der Abstandregeln.

Vielen Dank.



OT Manschnow - Friedhofstraße 20b
15328 Küstriner Vorland

AUTOSITZE MATRATZEN
SOFAS **Polsterheld.net** TEPPICHE
SESSEL  STÜHLE
Mobile Polsterreinigung
Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause
0151 20 20 13 18
www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net
Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf
*Wir wünschen all unseren Kunden
frohe Weihnachten und einen
gesunden Rutsch ins neue Jahr!*



EP: TVH electronics

ElectronicPartner

ELEKTRO-GROSSGERÄTE, ELEKTRO-KLEINGERÄTE, ELEKTRO-HAUSGERÄTE,
TELEKOMMUNIKATION, MOBILFUNK, PC/MULTIMEDIA, LCD-/LED-TV

GF: Stefan Malitz
15306 Seelow, Breite Straße 10
Tel. +49 3346 855 17 51
eMail: post@tvh-seelow.de
www.tvh-seelow.de

Unser Service
macht den Unterschied.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09:00 - 18:00 h
Samstag 09:00 - 12:00 h



Nachlese zur Einschulung 2020 Theodor-Fontane-Schule Letschin am 08.08.2020

Nach der gelungenen Kita- Abschlussfeier wurdet ihr am 08.08.20 endlich Schulkinder der Theodor-Fontane-Schule Letschin.

Dank den fleißigen Helfer und dem Einfall, die Feier unter freiem Himmel stattfinden zu lassen, konnten Familie und Freunde mit dabei sein.

Durch einen bunten Torbogen aus Luftballons ging es in den liebevoll geschmückten Einschulungsbereich. Hier konnten euch eure Eltern bei schönstem Wetter begleiten und ein tolles Programm von Schulkindern für euch genießen.

Der Schulleiter Herr Groß hieß euch in seiner Rede in der Schule willkommen und sorgte für den einen oder anderen Lacher.

Nachdem ihr nun eure lang ersehnten Schultüten auf der Bühne von euren Eltern entgegengenommen habt, konntet ihr mit eurer Klassenlehrerin Frau Gast gleich Schulluft schnuppern und euer neues Klassenzimmer kennen lernen.

Wir Eltern bedanken uns bei allen, die es möglich gemacht haben, trotz der widrigen Umstände, eine gemeinsame Einschulungsfeier stattfinden zu lassen.

Vielen, vielen Dank.

Liebe Kinder: Wir wünschen euch einen guten Schulstart mit ganz viel Freude am Lernen und mit wunderbaren Menschen, die euch nun in der Schule begleiten und fördern werden.

*Viele Grüße, Nadine Lootze,
Erstklässler-Mama)*

Die Wahlleiterin informiert zur Bürgermeisterwahl:

Zur **Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis** der Gemeinde Letschin in der Zeit vom 28.12.2020 bis 01.01.2021 melden sie sich bitte an den Werktagen zu den allgemeinen Öffnungszeiten unter:

**Tel. Nr.033475 605925 bzw.
benutzen Sie die Klingel am
Verwaltungsgebäude.**

An den Feiertagen erreichen sie mich unter:

**Tel. Nr. 033475 50523,
Handy 015229693744**

**Nutzen sie in Zeiten der Corona Pandemie
noch intensiver die Möglichkeit der Briefwahl.**

Die Ausstellung von **Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen** durch das Einwohnermeldeamt erfolgt in der Zeit vom 24.12.2020 bis zum 03.01.2021 nur auf postalischem Weg. Bitte senden sie ihren ausgefüllten Antrag (Wahlbenachrichtigung/Rückseite) per Post oder werfen ihn in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Letschin. Die Unterlagen werden ihnen dann auf schnellstem Weg zugesandt.

*Wiese
Die Wahlleiterin*

Wohnung zu vermieten

**mod. 3- Raumwohnung (ca. 80m²) in ruhiger Lage
mit Küche, Bad, Flur in MFH in
Groß Neuendorf zu vermieten.
Kaltmiete: 410,00 Euro, zuzügl. NK
Garage, Keller, evtl. Gartennutzung möglich**

**Bei Interesse bitte melden unter
Telefon 033478- 4510 oder 0173-4321880.**

Auszeichnung zum Tag des Ehrenamtes durch den Kreissenorenbeirates Märkisch-Oderland

Der Kreissenorenbeirat hat anlässlich des Tages des Ehrenamtes, sich bei 10 Senior*innen aus dem Landkreis für ihren Jahrzehnten langen Einsatz gedankt und sie mit einer Ehrenkunde gewürdigt. Dies soll beginnend mit dem Jahr 2020 zur Tradition werden.

Stellvertretend für die aktiven Senior*innen in der

Gemeinde Letschin wurde Frau Marita Frohloff durch den Kreissenorenbeirat gewürdigt. Marita Frohloff ist seit 30 Jahren Vorsitzende des Seniorenvereines „Sonnenschein“ Kienitz e. V. Der Seniorenverein unterstützt in vielen Belangen den Ortsbeirat von der Vorbereitung bis zur Durchführung von Veranstaltungen

der Dorfgemeinschaft in Kienitz. Dazu gehören das jährliche Kienitzer Hafenfest, Jahresjubiläen, Frühlingsfest etc.

Seit 2 Jahrzehnten fühlt sie sich für Selbsthilfegruppe „Sonnenschein“ für psychisch Erkrankter in Letschin und Umgebung verantwortlich und leistet ein ausgezeichnete Arbeit, obwohl sie krankheitsbedingt viel Kraft aufbringt. Für diesen Einsatz gilt unser besonderer Dank. Die Ehrenurkunden wurden den Ausgezeichneten persönlich durch die Vorsitzende Herta Thor-Straten im häuslichen Umfeld übergeben. Alle wissen warum eine öffentliche Würdigung im Rahmen einer Festsitzung nicht möglich war.

Bleiben Sie gesund!

*Evelin Miethke
Vorsitzende des Seniorenbeirates
der Gemeinde Letschin*

Impressionen im Oderbruch Letschin und Umgebung



Aquarelle und Acrylarbeiten

Malgruppen der SEGA Frankfurt (Oder) (Seniorengruppe)
unter der Leitung von Wolfram-Werner Kipsch

Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung

am Sonnabend, dem 23. Januar 2021 um 14.00 Uhr
in den Letschiner Heimatstuben

Ausstellungsdauer: 23. Januar bis 21. März 2021

Wegen der Abstandsregelung bitten wir zur Eröffnung und bei Besichtigung bis zum
Ausstellungsende um vorherige telefonische Anmeldung unter 033475 50797



Letschiner Heimatstuben

Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

Tel: 03 34 75 50 797
letschiner-heimatstuben@t-online.de

Öffnungszeiten:
Mi bis Fr 11 bis 17 Uhr
Sa und So 14 bis 17 Uhr
Feiertage (Mi - So) 14 bis 17 Uhr
oder nach Vereinbarung



Frau Frohloff

Die Kinder und Mitarbeiter der Kita Letschin mit ihren Häusern „Kinderland-Sonnenschein und Spatzennest“ grüßen alle Familien zum neuen Jahr.

Wir wünschen für alle Gesundheit und ein Wiedersehen bei Unternehmungen, Projekten und Festen, die im letzten Jahr leider nicht, wie gewohnt, stattfinden konnten. Bleiben Sie gesund und bis bald.



„In der Weihnachtsbäckerei ...“ leckere Plätzchen entstehen in der Kita Letschin mit den Häusern „Kinderland-Sonnenschein und Spatzennest“ versüßen das Warten auf den Weihnachtsmann.



Die „Sternsinger“ der Kita Bienenschwarm in Ortwig

Weihnachtssingen war eine schöne Überraschung über die sich unsere Senior*innen aus Ortwig sehr freuten. Also ging es am 10. Dezember durch das Altdorf und am 17. Dezember durch das Bauerndorf. Mit dabei waren die Kinder der Kita Bienenschwarm ihre Betreuerinnen mit der Leiterin der Kita, Kristy Augustin (CDU Landtagsabgeordnete), Dr. Sabine Buder (CDU Bundestagskandidatin) für unseren Wahlkreis und der Ortsbeirat. Die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier war 2020, auf Grund der hohen Ansteckungsgefahr nicht möglich zu gestalten.

So wollte der Ortsbeirat diese Feier nicht ersatzlos streichen und kam auf die Idee, ein kleines Präsent zu überreichen. Ganz ohne weihnacht-

lichen Flair auch nicht so schön. Da halfen die „Sternsinger“ die Wichtel mit ihren Betreuerinnen der Kita Bienenschwarm. Der Ortsbeirat bedankt sich bei allen Mitwirkenden recht herzlich. Es war für Jung und Alt ein schöne Weihnachts-**ü b e r r a s c h u n g**. Bleiben Sie auch Alle im Jahr 2021 gesund, so das wir weitere schöne Momente in unserem dörflichen **Z u s a m m e n l e b e n** gestalten können.

*Ihr Ortsbeirat/ Förderverein
„Krumme Weide“ Ortwig*



jeden Montag					
Pilates		17:00 - 18:00 Uhr		Gemeindehaus Steintoch	
Sportnachmittag		15:00 Uhr		- Sporthalle Letschin	
Pilates Frauengruppe Letschin		17:30 - 18:30 Uhr		- Sporthalle Letschin	
jeden Dienstag					
Seniorenengesundheitssport 033478 262		09:00 - 10:00 Uhr		- Sporthalle Ortwig	
Handarbeit		13:30 Uhr		- Gemeindehaus Steintoch	
Reha-Sport	Anmeldung unter:	16:30 - 17:30 Uhr - 1.		DG „Haus Lichtblick“	
Reha-Sport	033456-72575	17:30 - 18:30 Uhr - 2.		DG „Haus Lichtblick“	
Reha-Sport	033456-72575	19:00 - 20:00 Uhr - 3.		DG Sporthalle Ortwig	
jeden Mittwoch					
Spielenachmittag der Senioren		13:00 - 17:00 Uhr		Boberhaus, Gartenstraße 6 b	
Selbsthilfegruppe <i>Hoffnungsschein</i>		14:00 Uhr		- Alte Schule, Karl-Marx-Straße 5	
Blauer Bus vom CVJM		15:00 - 19:00 Uhr		- Marktplatz am Kirchturm	
Linedancekurs		18:30 - 20:30 Uhr		- "Haus Lichtblick"	
Sturzprävention		Sporthalle in Ortwig		„Alte Schule“ Erdgeschoss in Letschin	
	<u>Am</u>	<u>Uhr</u>		<u>Uhr</u>	
Fr	08.01.2021	09:00		10:00	
Fr	15.01.2021	09:00		10:00	
Fr	22.01.2021	09:00		10:00	
Fr	29.01.2021	09:00		10:00	
Anmeldungen u. Klärung organisatorischer Fragen bei Frau Kieling - Tel.: 033475 6059-15					

am	Uhr	
21.01.	19:00	Gemeindevertreterversammlung im Haus Lichtblick, Karl-Marx-Straße
23.01.	14:00	Ausstellungseröffnung in den Letschiner Heimatstuben
31.01.	11:00	Stilles Gedenken in Kienitz

INFOPUNKT.
LETSCHIN

Infopunkt Letschin
Tourist Information



Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

Internet: www.letschin.de oder

☎ **033475 570 190**

Email: info-Letschin@t-online.de

RadReiseRegion
adfc

SEENLAND
ODER-SPREE

Öffnungszeiten:

April – Oktober

Mo – Fr von 11:00 – 17:00 Uhr

Sa – So von 10:00 – 14:00 Uhr

November – März

Mo – Fr von 11:00 – 16:00 Uhr

Angebote im "Boberhaus" Gartenstraße 6 b, 15324 Letschin

Montag	13 - 16 Uhr	Makerspace & Medienlabor & Nähwerkshop
Dienstag	13 - 16 Uhr	Sprechstunde des Jugendbeauftragten
Mittwoch	11 - 15 Uhr	Spielenachmittag
Donnerstag	10 - 12 Uhr	offene Familienberatung des CVJM
Donnerstag	13 - 16 Uhr	Makerspace & Medienlabor & Nähwerkshop
Email: jugend@letschin.de		Telefon: 0162 2647257 und 0174 3190704
Herr Dwier und Frau Götschke		

Gottesdienste Januar 2021

03.01.2021 2.Sonntag n.d. Christfest	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Kienitz
10.01.2021 1.Sonntag n. Epiphantias	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Groß Neuendorf
17.01.2021 2.Sonntag n. Epiphantias	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Sophienthal
24.01.2021 3.Sonntag n. Epiphantias	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Ortwig
31.01.2021 Letzter Sonnt.n.Epiph.	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Kienitz

Alle Gottesdienste finden unter Vorbehalt der aktuellen Situation statt.
Abendmahlsfeiern finden zur Zeit nicht statt.

Termine Januar 2021

Dienstag	05.01.2021	19.00 Uhr	GKR – Sitzung in Letschin
Mittwoch	20.01.2021	16.00 Uhr	Mitarbeiterkreis
Samstag	23.01.2021	14.00 Uhr	Lektorennachmittag Pfarrhaus Letschin



Sternsinger in Ortwig unterwegs

Kindergesang für das Eiserne Jubelpaar

Am 29. November 2020 begingen Helga und Gerhard Faklam ihren 65. Hochzeitstag ohne ihre Familienangehörigen. Trotzdem sollte dieser Tag für sie in Erinnerung bleiben. Neben Glückwünsche vom Landkreis Märkisch-Oderland, der Gemeinde Letschin und dem Bundespräsidenten sowie Nachbarn und Bekannten brachten die großen Kinder der Kita Bienenschwarm ein Ständchen. Für das Jubelpaar eine große Freude, wie die Kinder sichtlich ihre einstudierten Lieder zum Besten gaben. Helga und Gerhard Faklam bedankten sich mit selbst gebackenen Keksen bei den fröhlichen Sängern.

Evelin Miethke

Förderverein „Krumme Weide“ Ortzig



Aus der Gemeindebibliothek
Letschin:

Abschied

Auf Grund der Corona-Pandemie musste meine Arbeit in der Bibliothek ruhen, so das auch keine Buchvorstellung gemeldet wurde.

Jetzt ist sicher, dass ich auch ab kommemdem Jahr nicht mehr im Haus Lichtblick arbeiten werde.

Ich möchte mich herzlichst bei den Besuchern und Lesern der Bibliothek Letschin für die netten Gespräche und Zusammenarbeit bedanken, selbstverständlich auch bei den Vereinsmitgliedern und Mitarbeitern vom Haus Lichtblick. Zum Jahreswechsel wünsche ich alles Gute, vor allem Gesundheit.

Ihre Annerose Bastigkeit

ANZEIGE

Unser Steuerwissen - Ihr Geld



Sie haben Einkünfte aus nicht-selbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezüge? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen.

Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!
Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle 1948
Schleswig-Holstein-Str. 7
15328 Küstrin-Kietz
Leiterin: Heidrun Liebing
Telefon (033479) 4049

e-Mail:
Heidrun.Liebing@vlh.de



www.vlh.de kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

ANZEIGE

Rechtsanwaltsbüro Zarneckow & Manegold

Reinhard Manegold
Rechtsanwalt

• auch Fachanwalt für Arbeitsrecht

Interessenschwerpunkte:
Familienrecht und Straßenverkehrsrecht

Bürozeiten:

Montag - Donnerstag 9.00 - 15.30 Uhr

Puschkinplatz 18 • 15306 Seelow
Tel.: 03346 / 84 53 11
Fax: 03346 / 84 53 39

Kein Vergessen in Ortwig

Zum Gedenken an die Opfer, Soldaten und Zivilbevölkerung von zweier Weltkriegen sowie zur Mahnung, seit dem 8.Mai 1945 die längste Friedenszeit in Europa zu bewahren, lädt der Ortsbeirat alle Ortwiger Einwohner*innen und interessierte Mitbürger*innen der Gemeinde Letschin am Sonnabend, dem 6. Februar 2021 um 10:00 Uhr an den Denkmälern auf dem Kirchplatz zum Gedenken ein.

Bei dieser Zusammenkunft wollen wir als Dorfgemeinschaft unserer Verstorbenen im Jahre 2020 gedenken.

Ortsbeirat

Evelin Miethke Elke Bublitz Siegrid Roscher



IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 279
e-mail: presse@letschin.de

Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 1800 Stück

Redaktionschluss für die Ausgabe:

Februar 2021: 18.01.2021

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH, Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

Anzeigenannahme,**Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat Januar 2021

OT Letschin

Werner Makowka zum 71.
Waltraut Schmid zum 89.
Renate Hildebrand zum 85.
Eduard Tillmann zum 71.
Siegfried Gottschalk zum 86.

OT Kiehnwerder

Roland Brandt zum 69.
Joachim Peetz zum 79.

OT Kienitz

Wolfgang Münzenberg zum 77.

OT Neubarnim

Gunhild von Blücher zum 68.

OT Ortwig

Ruth Büttner zum 90.

OT Sietzing

Nelly Kunze zum 83.

OT Sophienthal

Ingrid Maasch zum 84.

OT Steintoch

Christa Rauter zum 86.



Eichenallee - Foto: Anke Baresel

ANZEIGE**BESTATTUNGSDIENST**

Sigrid Oßwald



Plötzlich steht die Zeit still –
wir stehen an Ihrer Seite, wenn
Sie uns am nötigsten brauchen.

Bestattungsdienst Sigrid Oßwald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 6-9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de

ANZEIGEN

Der Weg zum eigenen Glasfaser - Hausanschluss und zum Gigabit-Internet

In Märkisch-Oderland surfen Sie in naher Zukunft mit garantierter Internetgeschwindigkeit, unbegrenzter Leistungsfähigkeit und verlustfreier Datenübertragung – ein Glasfaseranschluss macht es möglich. Dank Bundesförderung kommt der Anschluss kostenlos in rund 2.200 Haushalte der Region. Das Ausbauprojekt wird von der e.discom Telekommunikation in Kooperation mit den Stadtwerken Schwedt umgesetzt.

Die richtige Planung ist das A und O

Knapp 70 Prozent der Hauseigentümer haben bereits den Grundstücksnutzungsvertrag unterzeichnet – der erste Schritt auf dem Weg hin zum eigenen Glasfaser-Hausanschluss. Wie es danach für die Hausbesitzer weitergeht, erklärt Toni Holtschke-Hanisch, Vertriebsleiter der Stadtwerke Schwedt: „Sobald der Grundstücksnutzungsvertrag unterzeichnet ist, vereinbaren unsere Mitarbeiter mit den Grundstückseigentümern einen Vor-Ort-Termin für eine Hausbegehung. Gemeinsam wird festgelegt, wie die Verlegung einschließlich der Hauseinführung des Glasfaserkabels vorgenommen wird. Dieser Termin ist die Grundvoraussetzung für die Planung aller weiteren Baumaßnahmen zum Hausanschluss.“

Ist der Hausanschluss nach Tiefbau und Technikinstallation dann final verlegt und betriebsbereit, bedarf es eines leistungsstarken Produktes, um das schnelle Internet auch wirklich nutzen zu können. Verschiedene Anbieter haben glasfaserspezifische Produktpakete im Portfolio. Einer davon: die Stadtwerke Schwedt, die Partner des Förderprojekts. „Der Wechsel für den Kunden ist einfach, die Vertragslaufzeit startet erst, wenn der alte Vertrag ausläuft. Der Kunde bezahlt niemals doppelt“, erklärt Holtschke-Hanisch.

Für Bürger, die Fragen zum geförderten Glasfaser-Hausanschluss und zum Ausbau in der Region haben, sind die Stadtwerke erreichbar: Telefonisch unter 03332 449-449 (Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 17:00 Uhr, Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr) oder per E-Mail unter glasfaser@stadtwerke-schwedt.de. Unter www.glasfaser-sws.de kann jeder Hauseigentümer prüfen, ob sein Objekt förderfähig ist oder sich über den aktuellen Baufortschritt in seinem Ausbaubereich informieren.

Streamen, Surfen,
mit Oma chatten.

Frohe
Weihnachten

Sichern Sie sich jetzt Ihren geförderten
Glasfaser-Hausanschluss.

Verfügbarkeit prüfen:
www.glasfaser-sws.de

HABEN SIE FRAGEN?

Tel: 03332 449-449

glasfaser@stadtwerke-schwedt.de

via

Telefonieren & Surfen

e.discom
Telekommunikation GmbH

STADTWERKE
SCHWEDT GmbH

STADTWERKE
SCHWEDT GmbH

ANZEIGE



Über Geld sprechen
ist einfach.



sparkasse-mol.de

Weil die Sparkasse nah ist. Kompetent,
menschlich und auf allen Kanälen erreichbar.

Wenn's um Geld geht
Sparkasse
Märkisch-Oderland

**Das laute Lachen wurde uns genommen,
denn die Zeit der Besinnung ist gekommen –
Lachen können wieder wir im nächsten Jahr –
Im Fasching dann, im Februar!
Doch die Weihnachtszeit ist nicht so traurig, wie man glaubt –
Ein besinnliches Lächeln voll Frieden – das ist erlaubt!**

Autor unbekannt

*Zum Jahreswechsel wünschen wir Ihnen
die Stille für den Blick nach innen und vorne,
um mit neuen Kräften den Mut für die richtigen Entscheidungen
im neuen Jahr treffen zu können.*

**PAULUS &
PARTNER**
GMBH

*Das Team der Paulus & Partner GmbH sagt allen Kunden und Geschäftspartnern Danke
und wünscht allen Lesern ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr
Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg!*



An der Oder
Foto: Anke Baresel



FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,
ODERBRUCH, FFO UND
FRANKFURTER UMLAND!

**GROTH
BESTATTUNGEN**

FriedWald
Die Bestattung in der Natur

Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied
In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de

Bestattungshaus Möse

63
m
b
s



Zu Ihren
Diensten seit
28 Jahren.

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

ab 01.11.2020 in

15306 Falkenhagen

Ernst-Thälmann-Straße 23

☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow

Ernst-Thälmann-Straße 37

☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin

R.-Breitscheid-Straße 14

☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)

Rathenaustraße 65

☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow

Altstadt 9

☎ (03 36 78) 44 24 25

15526 Bad Saarow

Bahnhofplatz 2

☎ (03 36 31) 59 94 84

www.bestattungen-moese.de